

**Zusätzliche Angebote für Eltern und Kinder  
im Evangelischen Johannesstift:**

- Erziehungswohngruppen
- Kindertagesstätte

**امکانات دیگر ما برای والدین و کودکان آنها**

- خانه های گروهی تربیتی کودکان
- مهد کودک

**Kontakt:**

**Psychologische Beratungsstelle Spandau**

Kirchhofstraße 30 im Hof, 3. Etage, Fahrstuhl

13585 Berlin

Anfahrt: Bus M45 Haltestelle Predigergarten

Telefon 030 · 336 14 29

Fax: 030 · 355 03 299

**Psychologische  
Beratungsstelle Spandau**

für Erziehungs-, Jugend-,  
und Familienfragen

**مرکز مشاوره روانشناسی**

مشاوره تربیت کودکان و نوجوانان  
مشاوره خانوادگی



**Wenn Sie mehr  
erfahren möchten ...**

اگر شما در باره ما  
بیشتر می خواهید بدانید.

**Evangelisches Johannesstift  
Jugendhilfe gGmbH**

Haus 45  
Schönwalder Allee 26  
13587 Berlin

Tel. 030 · 336 09 - 131

info.jugendhilfe@evangelisches-johannesstift.de

www.johannesstift-jugendhilfe.de



*„Trotz der Trennung  
konnte unser Kind ein gutes Verhältnis  
zu beiden Eltern behalten.  
Ich bin froh, dass wir dies geschafft haben.“*

**"با وجود جدایی فرزند ما توانسته  
است یک رابطه خوب هم با  
پدر و هم با مادر داشته باشد.  
من خوشحالم که موفق شدیم"**

**Vertraulich,  
anonym und  
kostenfrei!**

**مطمئن  
ناشناس  
مجانی**

Stand: 01/2016

**Anfahrt اتوبوس**  
Bus M45 und 671 bis Haltestelle Johannesstift

## مشاوره تربیت کودکان و نوجوانان مشاوره خانوادگی

ما شما را درک می کنیم ، همراهی می کنیم  
ما با همدیگر دنبال راه حل مناسب می گردیم  
مشاوره در محیطی صمیمی و بدون کاغذ بازی

## مورد مخاطب ما هستند

خانواده ها، زوجها، مادران، و پدران  
پدر و مادری که تنها فرزندانشان را بزرگ میکنند  
پدر و مادری که جدا شده اند و فرزندان مشترک دارند  
بچه ها و نوجوانان

## ما شما را همراهی می کنیم ....

وقتی که همه چیز برای شما زیاد است .  
وقتی که شما نگران فرزندان خود هستید.  
وقتی که فرزندان شما مشکلات درسی دارند.  
وقتی که شما کنترلی روی فرزند خود ندارید.  
وقتی که شما احساس تنهایی می کنید.  
وقتی که این احساس را دارید که کسی شما را درک نمی کند.  
وقتی که دعوا در خانواده زیاد است و شما نمی خواهید کنترل خود را از دست بدهید.  
وقتی که شما سوال کوچکی دارید.

مشاوره برای شما **مجانی** است  
و اسرار خصوصی شما حفظ میشود

ما به دردهای شما گوش می دهیم که  
به شما **کمک** کنیم.

## سایر امکانات ما

مشاوره گروهی والدین در مورد مسائل تربیتی  
کلاسهای آموزشی برای والدین  
مشاوره برای جدائی و طلاق  
مشاوره برای حقوق کودکان

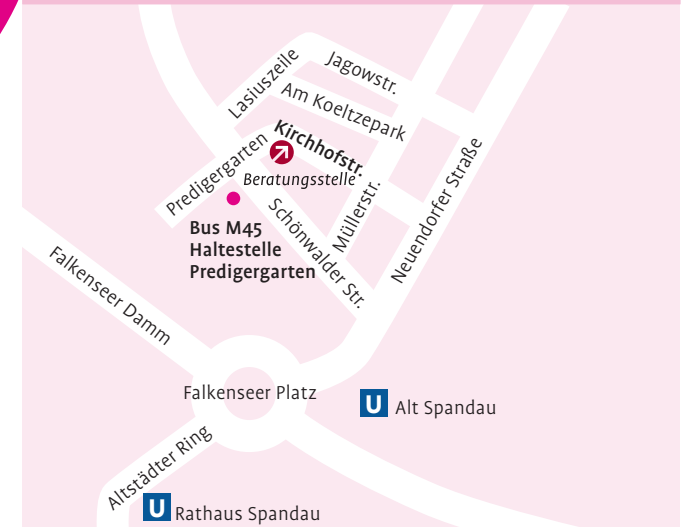
## تیم ما تشکیل شده از :

روانشناسان با تجربه  
متخصصان تعلیم و تربیت  
تمام کارکنان ما دوره های تخصصی در دانشگاه دیده اند  
و دارای سالها تجربه در کار مشاوره هستند.



### Sie erreichen uns in Spandau:

Telefon 030 · 336 14 29 | Fax 030 · 35 50 32 99  
Kirchhofstraße 30 im Hof, 13585 Berlin



### Sie erreichen uns in Siemensstadt:

Telefon 030 · 30 10 5115  
Goebelstraße 135, 13629 Berlin

